JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 23 JULY 1996 | No. 1996/141 | MARDI 23 JUILLET 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 23 July 1996

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Bosnia and Herzegovina (S/1996/542, S/1996/556, S/1996/535, S/1996/523 and S/1996/510)

Communication from the President of the Council of the International Civil Aviation Organization (ICAO) (S/1996/509)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 23 juillet 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Bosnie-Herzégovine (S/1996/542, S/1996/556, S/1996/535, S/1996/523 et S/1996/510)

Communication du Président du Conseil de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) (S/1996/509)

Questions diverses

Briefing

As a follow-up to the briefings on the financial situation of the United Nations held for Ambassadors during the month of April, the Under-Secretary-General for Administration and Management will hold a briefing (closed) for all Permanent Representatives on the current financial situation of the Organization on Wednesday, 24 July 1996, at 10 a.m. in Conference Room 2.

Réunion d'information

Comme suite aux réunions d'information sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies qui ont eu lieu au mois d'avril pour les ambassadeurs, le Secrétaire général adjoint à l'administration et à la gestion tiendra une réunion d'information (privée) à l'intention de tous les Représentants permanents sur la situation financière actuelle de l'Organisation le mercredi 24 juillet 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM

10 a.m.-1 p.m.	40th meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	41st meeting (closed)	Conference Room 2

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	1458th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	1459th meeting	Conference Room 4

1. Question of Gibraltar (A/AC.109/2057)
2. Question of East Timor (A/AC.109/2049 and Corr.1 and 2)

   Hearing of petitioners (Aide-mémoire 10/96 and Add.1)
3. Activities of foreign economic interests and other interests which impede the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Territories under their colonial domination (A/AC.109/L.1847)
4. Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration (A/AC.109/L.1846)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1996

10 a.m.-1 p.m.	45th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	46th meeting	Conference Room 1

1. *Introduction of the following draft proposals:*

   Draft resolution E/1996/L.33 (item 5 (a))

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	40e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	41e séance (privée)	Salle de conférence 2

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	1458e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	1459e séance	Salle de conférence 4

1. Question de Gibraltar (A/AC.109/2057)
2. Question du Timor oriental (A/AC.109/2049 et Corr.1 et 2)

   Audition de pétitionnaires (Aide-mémoire 10/96 et Add.1)
3. Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans les territoires se trouvant sous la domination coloniale (A/AC.109/L.1847)
4. Activités militaires des puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration (A/AC.109/L.1846)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1996

10 heures à 13 heures	45e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	46e séance	Salle de conférence 1

1. *Présentation des projets de proposition suivants :*

   Projet de résolution E/1996/L.33 (point 5 a))

Draft resolution E/1996/L.34 (item 9 (c))

Draft resolution E/1996/L.35 (item 6 (h))

2. Social, humanitarian and human rights questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions (A/51/203-E/1996/86) [5]

(g) Crime prevention and criminal justice

Action on recommendations contained in chapter I of the report of the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice (E/1996/30 and Corr.1)

(h) Narcotic drugs (A/51/129-E/1996/53, E/1996/27, E/1996/38)

Action on recommendations contained in chapter I of the report of the Commission on Narcotic Drugs (E/1996/27)

(b) Implementation of the Programme of Action for the Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (E/1996/83)

(c) Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (A/51/212, A/51/166-E/1996/67, A/51/171-E/1996/75, E/1996/85)

(d) Human rights questions (A/51/41, A/51/189, E/1996/22 and Add.1, E/1996/87, E/1996/L.18 and Add.1)

Action on recommendations contained in the extract from the report of the Commission on Human Rights (E/1996/18 and Add.1)

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on the following:

Economic and environmental questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions [6]

(a) Sustainable development

(e) Energy

Recommendations contained in Chapter I of E/1996/24

(h) International Decade for Natural Disaster Reduction

Draft resolution E/1996/L.35

Projet de résolution E/1996/L.34 (point 9 c))

Projet de résolution E/1996/L.35 (point 6 h))

2. Questions sociales, humanitaires et droits de l'homme : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes (A/51/203-E/1996/86) [5]

g) Prévention du crime et justice pénale

Décisions sur les recommandations figurant au Chapitre I du rapport de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale (E/1996/30 et Corr.1)

h) Stupéfiants (A/51/129-E/1996/53, E/1996/27, E/1996/ 38)

Décisions sur les recommandations figurant au Chapitre I du rapport de la Commission des stupéfiants (E/1996/27)

b) Application du Programme d'action pour la troisième Décennie de la lutte conre le racisme et la discrimination raciale (E/1996/83)

c) Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (A/51/212, A/51/166-E/1996/67, A/51/171-E/1996/75, E/1996/85)

d) Questions relatives aux droits de l'homme (A/51/41, A/51/189, E/1996/22 et Add.1, E/1996/87, E/1996/L.18 et Add.1)

Décisions sur les recommandations figurant dans l'extrait du rapport de la Commission des droits de l'homme (E/1996/18 et Add.1)

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les questions suivantes :

Questions relatives à l'économie et à l'environnement : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes [6]

a) Développement durable

e) Énergie

Recommandations figurant au Chapitre I du document E/1996/24

h) Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles

Projet de résolution E/1996/L.35

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (PER)			COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (PER)		
9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber	9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
2.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber	14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 23 July 1996

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters: draft resolution on operational activities and on the Bretton Woods institutions)

9.15 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters: draft resolution on the follow-up of the United Nations major conferences and draft resolution E/1996/L.21)

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters: new and renewable sources of energy and energy for development)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters: social issues (NGOs/CSD))

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 23 juillet 1996

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Conseil économique et social : projet de résolution relatif aux activités opérationnelles et aux institutions de Bretton Woods)

9 h 15 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Conseil économique et social : projet de résolution relatif au suivi des grandes conférences des Nations Unies et projet de résolution E/1996/L.21)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Conseil économique et social : sources d'énergie nouvelles et renouvelables et énergie pour le développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Conseil économique et social : questions sociales (ONG/CDD))

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

JOINT COORDINATING COMMITTEE
OF THE GROUP OF 77 AND THE
NON-ALIGNED MOVEMENT
(on the High-level Open-ended Working Group on the Strengthening of the United Nations System)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Announcement

As from Wednesday, 3 July 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefing will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

COMITÉ DE COORDINATION MIXTE
DU GROUPE DES 77 ET DU MOUVEMENT
DES PAYS NON ALIGNÉS
(sur le Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Avis

À partir du mercredi 3 juillet 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

ANNOUNCEMENTS

The Secretary-General of the United Nations, His Excellency Mr. Boutros Boutros-Ghali, will address the Economic and Social Council on Wednesday, 24 July 1996, at 11 a.m.

All representatives of Member States, United Nations organizations, accredited non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

The Secretariat of the Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace wishes to announce that provisional texts of the Subgroup on Coordination and the Subgroup on the Question of United Nations-imposed Sanctions are now available in Room S-3380.

* * *

The advance unedited version of the Habitat Agenda adopted at the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II), as prepared and submitted by the United Nations Centre for Human Settlements (Nairobi), is available for delegations and United Nations agencies at the New York Office of the United Nations Centre for Human Settlements (DC2-0946). Please note that copies are limited to one per delegation and agency.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY

Note for provisional members

The Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 will enter into force on 28 July 1996, in accordance with article 6, and at the same time, in accordance with article 7, paragraph 3, the provisional application of the Agreement shall terminate on that date. The States and entity not parties to the Convention which have been participating in the Authority meetings on a provisional basis are reminded of the provisions of section 1, paragraph 12 (a), of the Annex to the Agreement that, should they wish to continue their provisional membership of the Authority, they are required to notify the depositary (the Secretary-General of the United Nations) in writing of their intention to do so. Such notification should be sent to the Treaty Section of the Office of Legal Affairs.

AVIS

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, Son Excellence M. Boutros Boutros-Ghali, prendra la parole au Conseil économique et social le mercredi 24 juillet 1996 à 11 heures.

Tous les représentants des États Membres, d'organismes des Nations Unies, d'organisations non gouvernementales accréditées et des médias sont invités.

* * *

Le secrétariat du Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix informe les délégations que des textes provisoires du Sous-Groupe de la coordination et du Sous-Groupe sur la question des sanctions imposées par l'Organisation des Nations Unies sont disponibles au bureau S-3380.

* * *

La version préliminaire non révisée de l'Agenda pour Habitat adopté par la Conférence des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat II), préparée et soumise au Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Nairobi) est à la disposition des délégations et des institutions des Nations Unies au Bureau de New York du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (DC2-0946). Le nombre d'exemplaires sera limité à un par délégation ou institution.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

AUTORITÉ INTERNATIONALE DES FONDS MARINS

Note à l'intention des membres provisoires

L'Accord concernant l'application de la partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 entrera en vigueur le 28 juillet 1996 conformément à l'article 6. En vertu du paragraphe 3 de l'article 7, l'application provisoire de l'accord prendra fin à la même date. Les États et l'entité non parties à la Convention qui participent aux réunions de l'Autorité à titre provisoire sont invités à se reporter aux dispositions de l'alinéa a) du paragraphe 12 de l'article 1 de l'annexe à l'accord suivant lesquelles, s'ils souhaitent maintenir leur qualité de membres provisoires de l'Autorité, ils doivent en aviser le dépositaire (le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies) par écrit. L'avis à cette fin doit être adressé à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Open-ended Consultation Group of the Disarmament Commission will hold an informal consultation on the question of substantive agenda items for the Commission's 1997 substantive session. The meeting will take place on Thursday, 25 July 1996, at 11 a.m. in Conference Room 7. All Member States are invited to attend.

* * *

The Working Group of the Third Committee will hold its next series of meetings on 3, 4 and 5 September 1996. The conference room will be announced.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES

The fifth meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 24 July to 2 August 1996. The Meeting will be convened on Wednesday, 24 July 1996, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/1/Rev.1.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0450).

States, institutions or organizations participating as observers are kindly requested to notify the Division of the composition of their delegations.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de consultation à composition non limitée de la Commission du désarmament tiendra des consultations officieuses sur la question des points à l'ordre du jour de la session de fond de 1997 de la Commission. La réunion aura lieu le jeudi 25 juillet 1996 à 11 heures dans la salle de conférence 7. Tous les États Membres sont invités.

* * *

Le Groupe de travail de la Troisième Commission tiendra sa prochaine série de séances les 3, 4 et 5 septembre 1996. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

La cinquième réunion des États parties à Convention des Nations Unies de 1982 sur le droit de la mer aura lieu au Siège du 24 juillet au 2 août 1996. La réunion sera convoquée le mercredi 24 juillet 1996 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour de la réunion figure dans le document SPLOS/1/Rev.1.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs pouvoirs à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450).

Les États, les institutions et les organisations participant en tant qu'observateurs sont priés d'informer la Division de la composition de leurs délégations.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold informal consultations on UNDP and UNFPA financial issues before the third regular session 1996 (9-13 September) on Tuesday, 30 July 1996, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

* * *

United Nations Development Programme

The informal consultations on the *Human Development Report 1997* to be held on Tuesday, 30 July 1996, from 10 a.m. to 1 p.m. will take place in the Trusteeship Council Chamber instead of Conference Room 5. All members of the Programme and interested delegations are invited to attend.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendra des consultations officieuses sur les questions financières concernant le PNUD et le FNUAP devant être examinées à la troisième session ordinaire de 1996 (9 au 13 septembre) le mardi 30 juillet 1996 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Les consultations officieuses sur le *Rapport mondial sur le développement humain 1997* qui auront lieu le mardi 30 juillet 1996 de 10 heures à 13 heures se tiendront dans la salle du Conseil de tutelle et non pas dans la salle de conférence 5. Tous les membres du Programme et les délégations intéressées sont invités.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Commonwealth Permanent Representatives on Monday, 29 July 1996, at 3.30 p.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole *(at the ambassadorial level) (on an Agenda for Development and other matters)* on Monday, 29 July 1996, at 3 p.m. in Conference Room 2.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée des Représentants permanents du Commonwealth aura lieu le lundi 29 juillet 1996 à 15 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion du Groupe des 77 plénier *(au niveau des ambassadeurs) (Agenda pour le développement et autres questions)* aura lieu le lundi 29 juillet 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 22 July 1996

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES 1456th and 1457th meetings

Note: The summary of the 1456th and 1457th meetings of the Special Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1996/142).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1996

42nd, 43rd and 44th meetings

Note: The summary of the 42nd, 43rd and 44th meetings of the Economic and Social Council will appear in a later issue of the *Journal*.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-eighth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 19 JULY 1996

2465th meeting

Code of Crimes against the Peace and Security of Mankind

The Commission adopted commentaries on articles 18 (Crimes against humanity) and 19 (Crimes against United Nations and associated personnel).

Report of the Planning Group

The Commission adopted the revised report of the Planning Group (ILC(XLVIII)/WG/PG/1/Rev.2).

International liability for the injurious consequences of acts not prohibited by international law

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 22 juillet 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX 1456e et 1457e séances

Note : L'aperçu des 1456e et 1457e séances du Comité spécial paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1996/142).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1996

42e, 43e et 44e séances

Note : L'aperçu des 42e, 43e et 44e séances du Conseil économique et social paraîtra dans un prochain numéro du *Journal*.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 19 JUILLET 1996

2465e séance

Code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité

La Commission adopte les commentaires sur les articles 18 (Crimes contre l'humanité) et 19 (Crimes contre le personnel des Nations Unies et le personnel associé).

Rapport du Groupe de planification

La Commission adopte le rapport révisé du Groupe de planification (ILC(XLVIII)/WG/PG/1/Rev.2).

Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international

The Special Rapporteur and Chairman of the Working Group on the topic, Mr. Julio Barboza, presented the report of the Working Group (ILC(XLVIII)/WG/LIAB/1). The Commission decided to transmit the text of the report with commentaries to the General Assembly and invited Governments to provide written comments thereon.

Le Rapporteur et Président du Groupe de travail sur la question, M. Julio Barboza, présente le rapport du Groupe de travail (ILC (XLVIII)/WG/LIAB/1). La Commission décide de transmettre le texte du rapport avec les commentaires à l'Assemblée générale et invite les Gouvernements à soumettre des commentaires écrits sur le rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, opened for signature at New York on 7 March 1966

Declaration under article 14: Luxembourg (22 July 1996)*

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Ratification: Iran (Islamic Republic of) (18 July 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

Déclaration en vertu de l'article 14 : Luxembourg (22 juillet 1996*)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Iran (République islamique d') (18 juillet 1996*)

*Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 23 July 1996, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 23 juillet 1996 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. La réunion est réservée aux membres du personnel.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

96-15024